

励志小文：人生是看不见终点的旅程

A：人生は生まれてきた家庭や環境によってみんな不平等である。それは自分で選択することはできません。しかし、一つだけ私たちにはみな平等なものがある。それは時間です。一年間365日、一日24時間はどの方にも平等に与えられています。

因出生家庭与环境不同人生来不平等，且自己无法选择。不过，只在一点上我们所有人都平等——那就是时间。一年365天，一天24小时，这些是所有人都平等拥有的。

人は幸せになるため生まれてきました。私たちはこの大切な時間を使って、幸せになっていくのです。私はいつも人生を一人旅と例えています。生まれてからは一人旅の始まりです。私たちは旅に出て、ゴールの見えない道をひたすら歩き続け、山や険しい道をいくつも乗り越え、自分のやりたいこと、したいことを探し、幸せになっていくのです。幸せになるには、失敗を繰り返さなければいけません。時には自分の選択が間違っ、失敗する場合があります。それも幸せになるための道のりです。なかなかうまくいかないのが人生です。うまくいかない時を頑張って越えるから、成長していくのです。

人生在世是为了得到幸福。我们要利用这宝贵的时间，让自己幸福。我一直把人生比作单身旅行，出生正是单身旅程的起点。我们踏上旅程，只顾着在看不到终点的道路上行进，跨越无数高山和险道，寻找自己想做的事，最终让自己幸福。

要得到幸福，就得反复尝试失败。有时自己会做出错误的选择，有时会失败，这都是获得幸福的必经之路。人生总伴随着不顺，只有努力度过不顺期，人才会长。

先ほどいいました。人生は一人旅です。私たちはこの旅で大切な仲間と出会い、一緒に幸せになるため、お互い助けあい、励ましていくのです。仲間はとても大切です。仲間がいなければ人生は成り立ちません。私たちには家族も含めそれぞれ大切な仲間がいます。仲間はあなたを助けるためにいるのではありません。仲間も常に幸せになるための道を探しています、だから私たちは仲間が助けてくれた時、感謝の気持ちを持ち、そして仲間が困った時、助けましょう。もちろん家族もそうです、私たちは家族に感謝する気持ちを忘れがちな時があります。

上文说过，人生是单身旅行。我们在旅途中会遇到重要的朋友，为了大家都幸福，就应该相互帮助相互勉励。朋友至为重要，如果没朋友人生也就不成立了。包括家人在内，我们有着各种重要朋友。朋友并非为了帮助你而存在，朋友也一直在探索着通往幸福的道路，因此我们在得到朋友帮助时，要胸怀感激之情，朋友有难时也帮帮他吧。当然，家人也一样，我们有时总是容易忘记对家人的感恩之情。

家族も人です、特別な仲間かもしれませんが、感謝することは当たり前です。しかし、この世に利益を求めるため、出会った仲間を好きなように利用する人がたくさんいます。人間はみんな幸せの道を探しています。自分が助けてほし

いなら、まず相手を助けましょう。何よりも私たちは常に感謝の気持ちを忘れず、生きていくことはとても大事なのです。なぜならいつも大切な仲間が貴重な時間を使っ て、自分が困った時、助けてくれるからです。

家人也是人，可能算是特殊的朋友吧，理所当然的该感谢他们。但是，世间皆为利益驱动，很多人会毫不在意的利用相遇的朋友。人们都在探寻着幸福之路。想要别人帮自己，先要自己去帮别人。最重要的是，我们要随时不忘感谢之情，生存下去。为什么这么说呢？因为珍重的朋友一直在利用宝贵的时间，在自己处于困境时来帮自己。

みなさんは楽しい時間を過ごしたいから旅行にいくのではありませんか？人生も同じです。常に楽しく生きることが大事なのです。一度に一回の人生です。自分が生きている間、時間も進みます。自分が立ち止まっている間、時間は待ってくれません。

大家不也是因为想愉快度过才去旅行的吗？人生也是同理。做人最重要的就是要活得开心，毕竟这是仅此一次的人生。只要自己还在活着呼吸时间就会流动。自己碌碌无为伫足不前时，时间也不会原地等我们。

毎日大切な時間をどのように使うかは自由です。大きな目標や夢を持ち、それに向かって毎日過ごしていけば、私たちはそれぞれ自分の幸せを見つけることができる と思います。困難にあったとき、諦めず立ち向いましょう。それも

幸せになっていくための大切な過程です。失敗はおわりではない、諦めるこそが終わりである。私はこの言葉を信じています。ゴールが見えないから人生はおもしろい。やってみないとわからないこともたくさんあります。これも、あれもやったことがないからできないじゃなくて、できないかもしれないが、やってみるのが大事だと私は思います。自分の人生を大切にして、失敗を恐れずに、たくさん経験してください。しかし、後悔だけはしてはいけません、なぜなら時間はどんどん進んでいき、戻せないからです。常に感謝という言葉 を忘れず、仲間と一緒に幸せな人生を送りましょう。

你要怎么使用每天宝贵的时间是你的自由。只要你有远大的目标和梦想，并在朝着它们前进当中度过每一天，那我们就能找到属于自己的幸福。遇到困难时，不要放弃，要勇于面对。这也是让自己幸福的重要过程。失败并非终结，放弃才是终点，我相信这句话。正由于看不到终点，人生才有趣。有很多事不亲身经历就无法了解。别说这个没做过那个没做过就不会，虽然也有可能不会，不过去尝试才是最重要的。珍视自己的人生，不畏惧失败，多积累经验。但是，唯一就是不希望你后悔，因为时间是在不断前进的，而且一去不复返。随时都别忘了感谢的话语，和朋友一起度过幸福的人生吧。